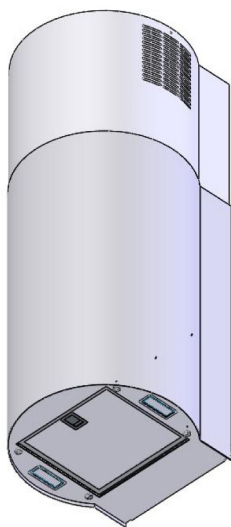
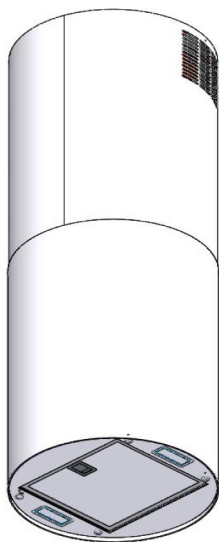


RU ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И
ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

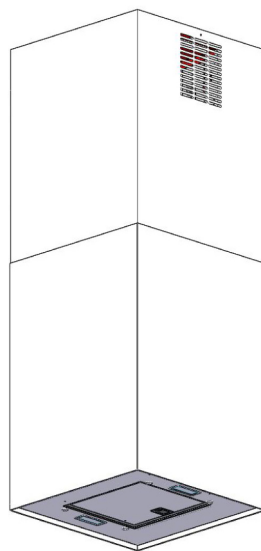
модель 209

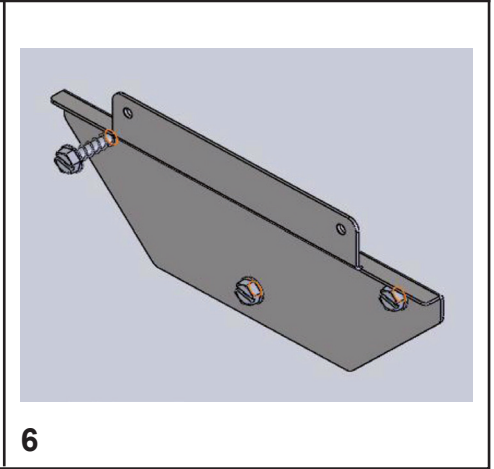
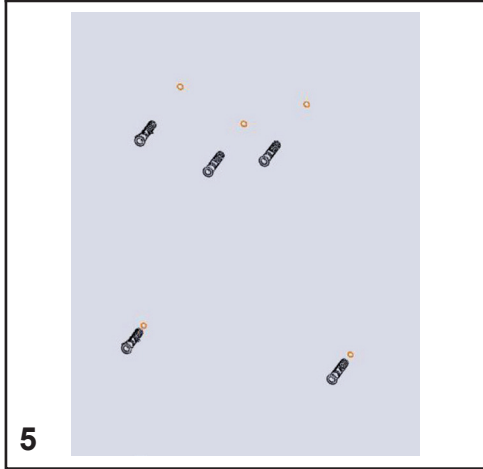
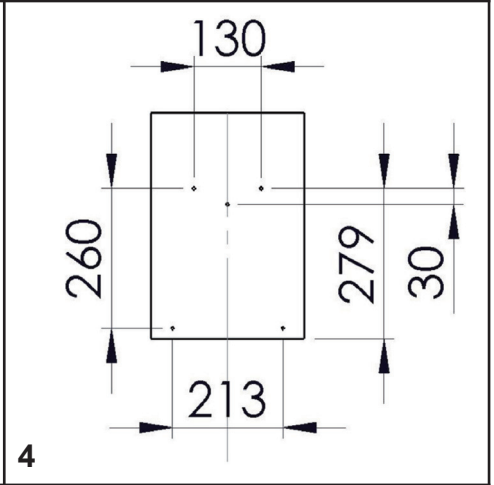
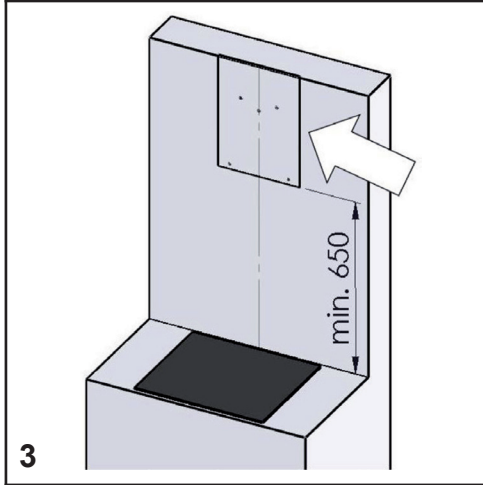
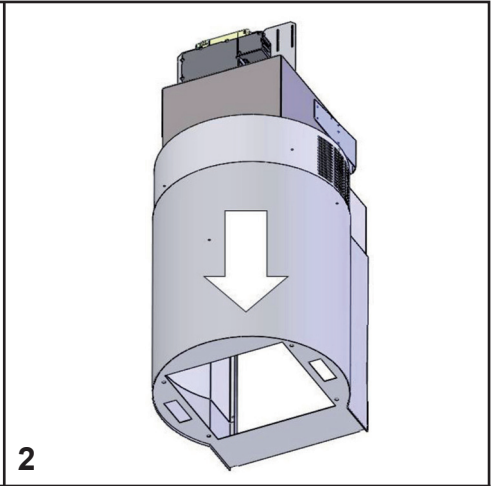
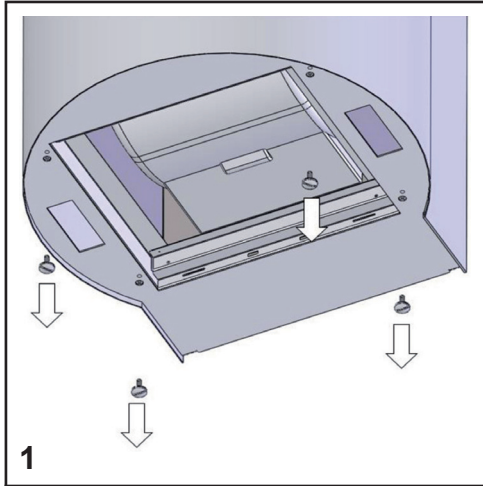


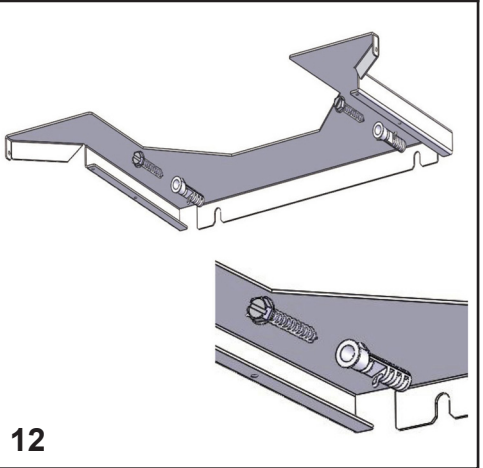
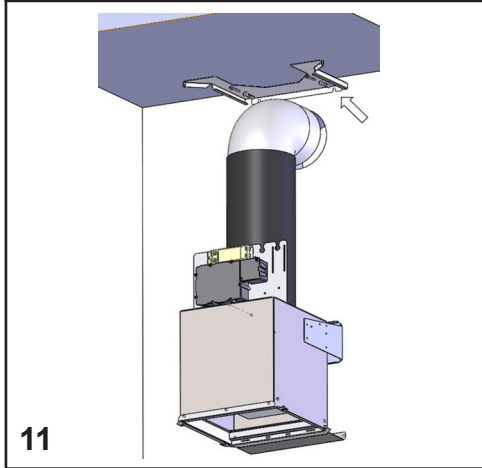
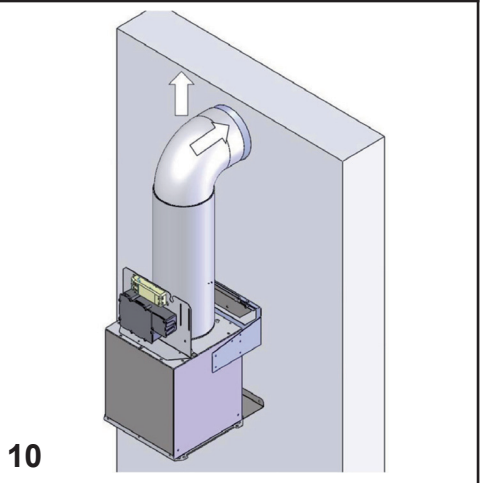
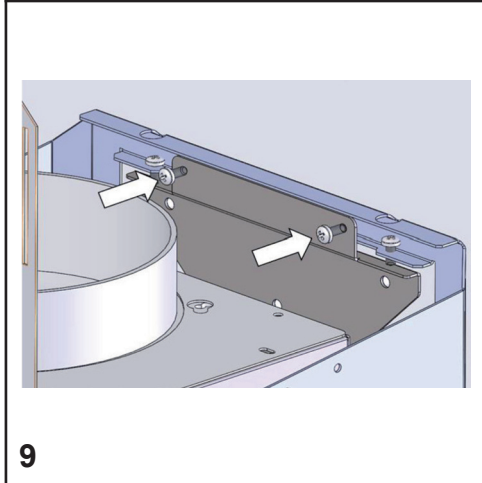
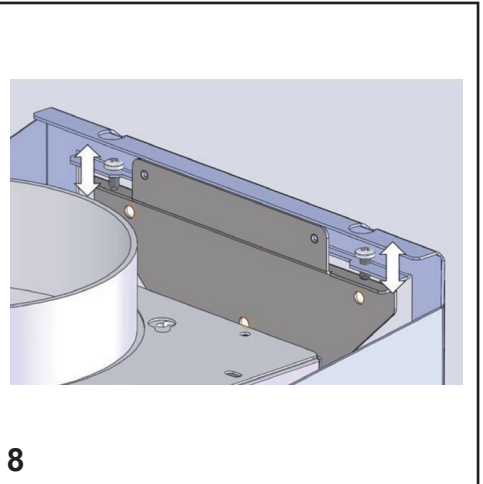
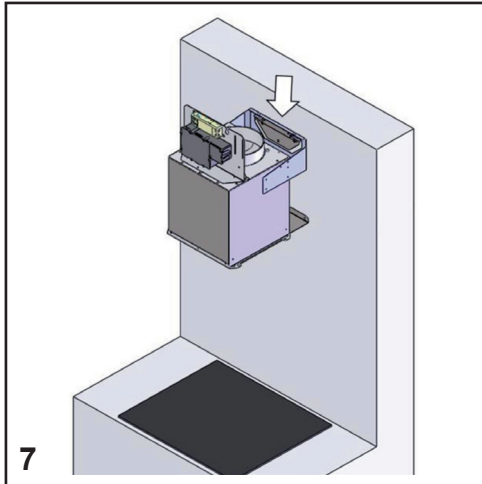
модель 407

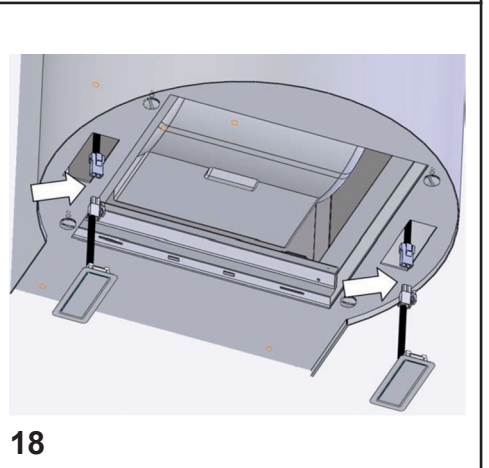
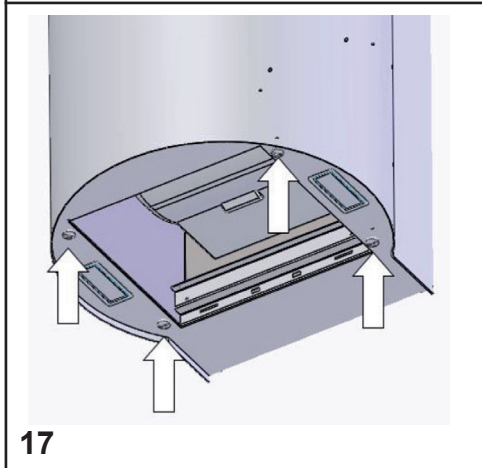
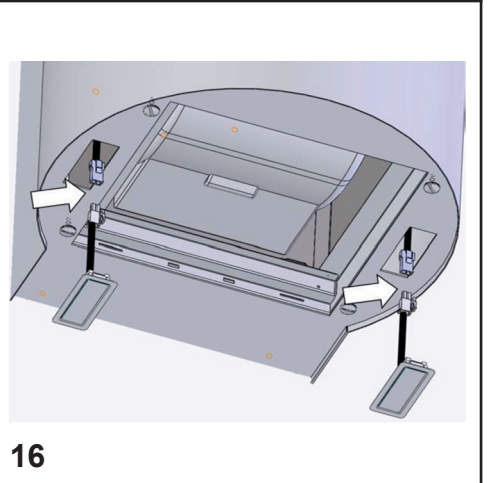
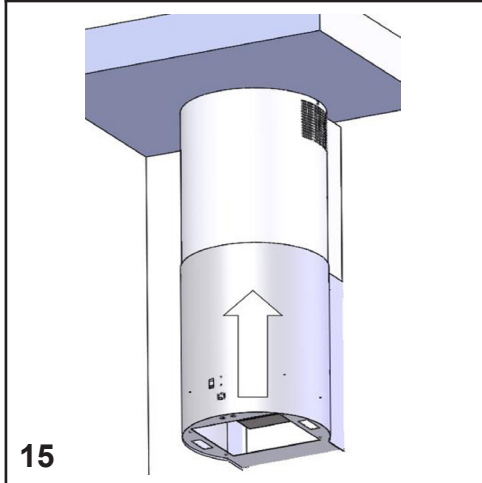
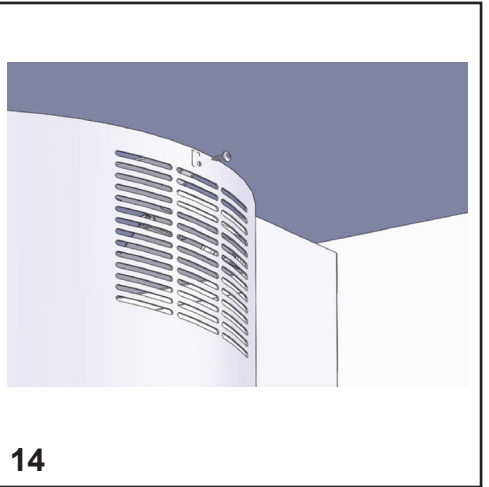
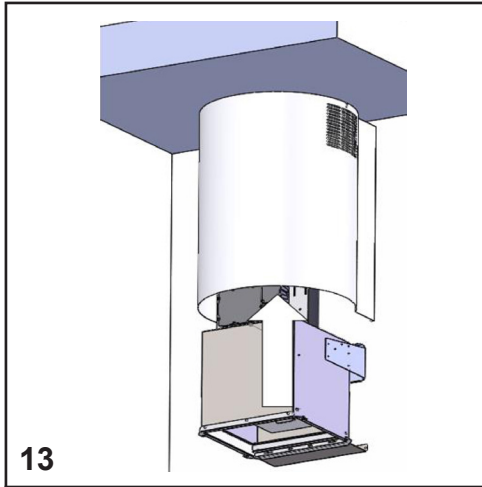


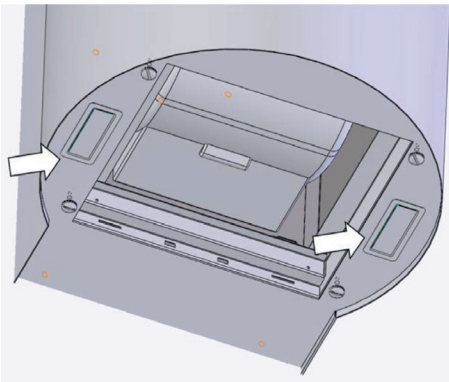
модель 408



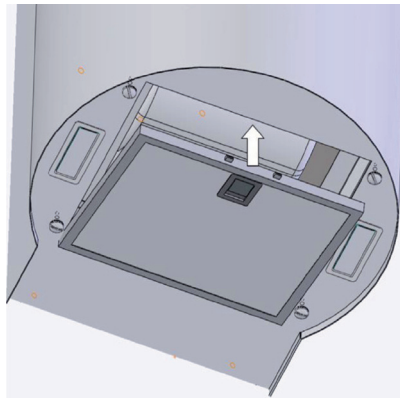




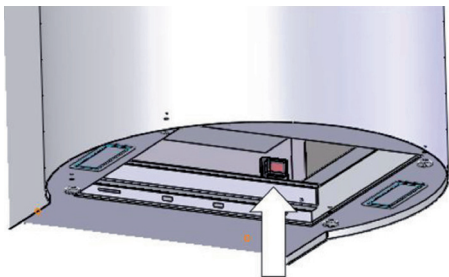




19

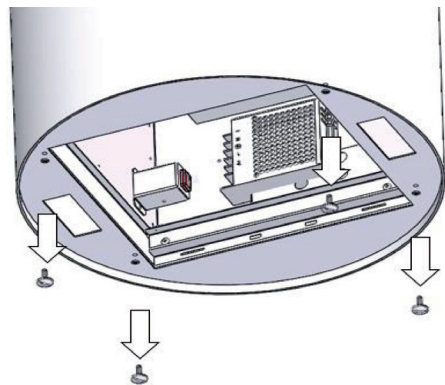


20

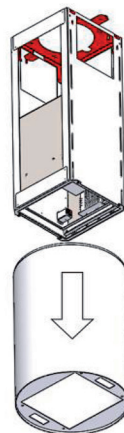


21

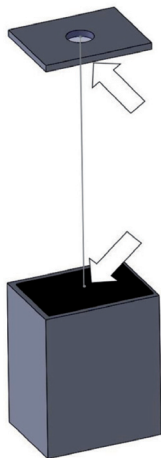
УСТАНОВКА M407 - M408



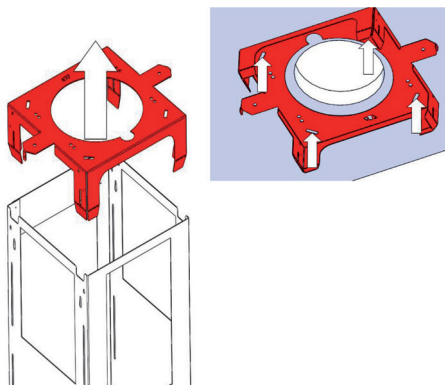
22



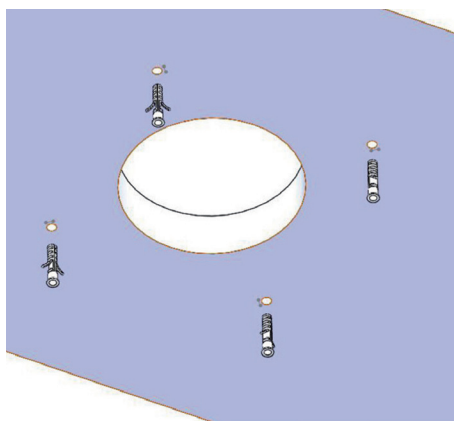
23



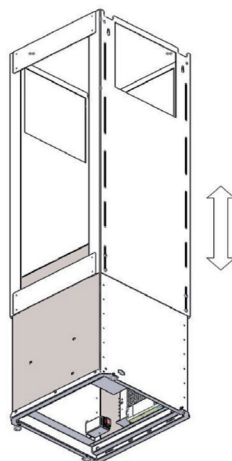
24



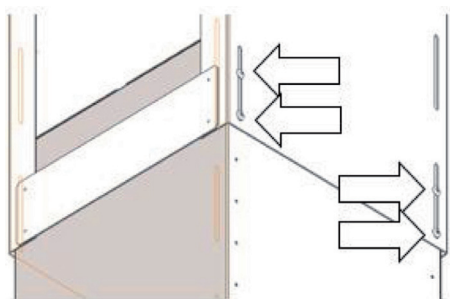
25



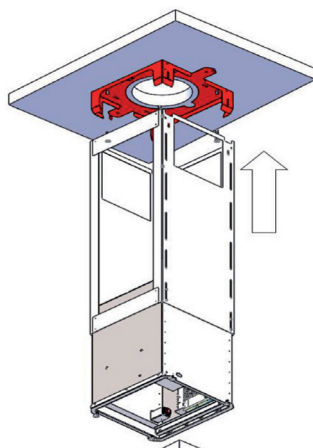
26



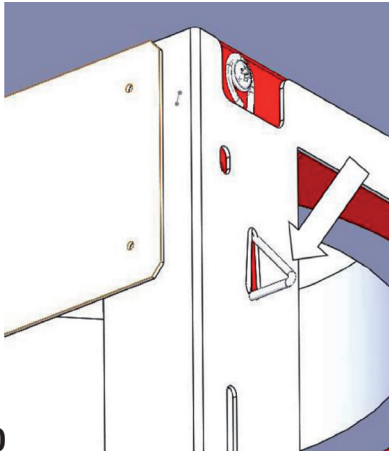
27



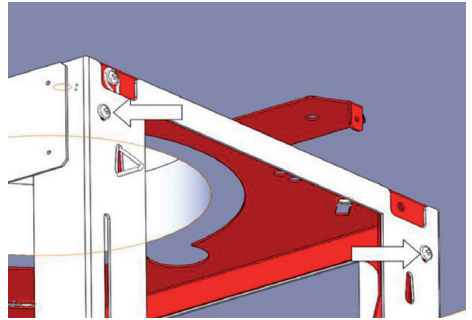
28



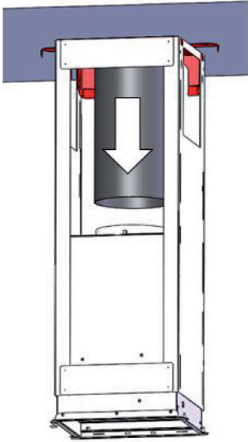
29



30



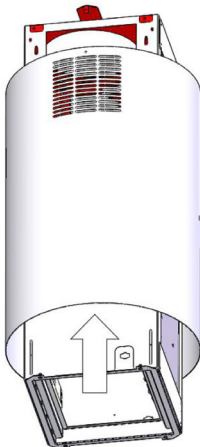
31



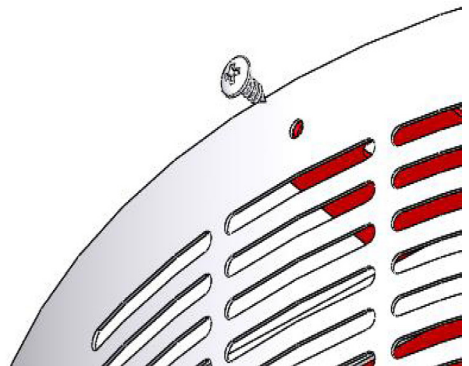
32



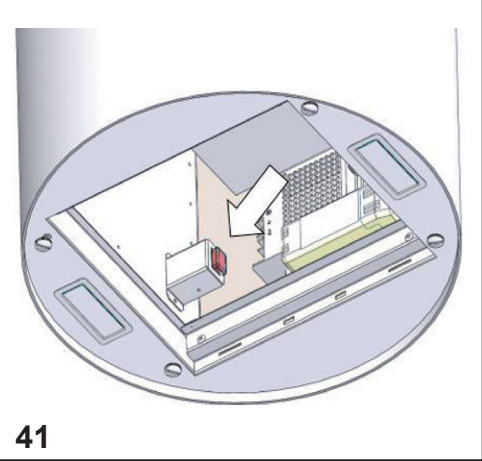
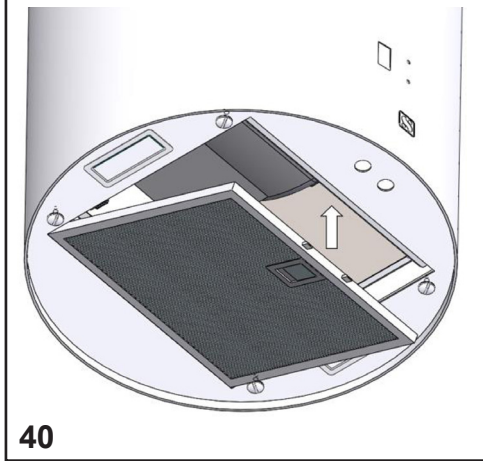
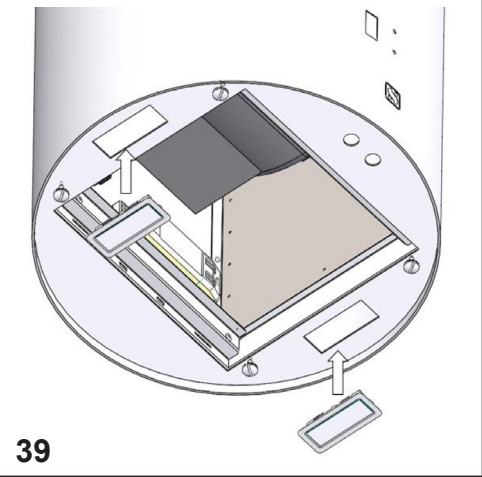
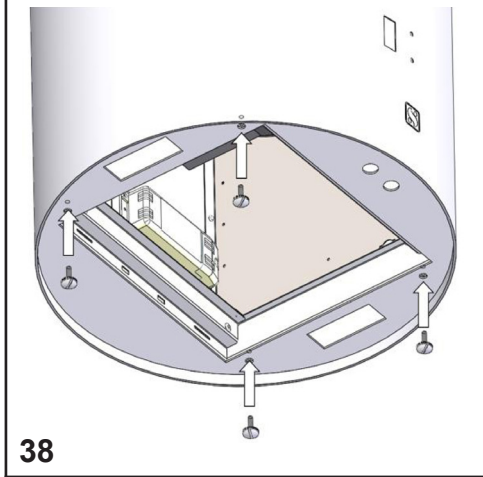
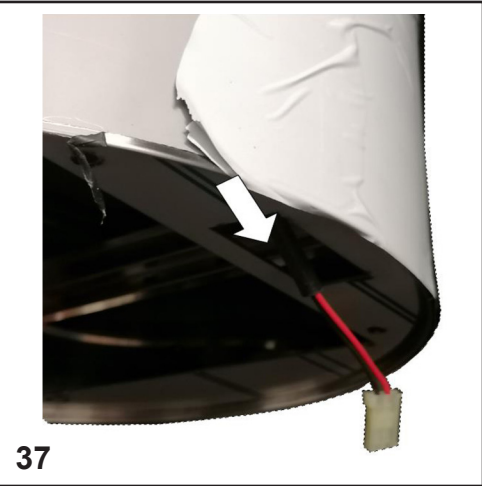
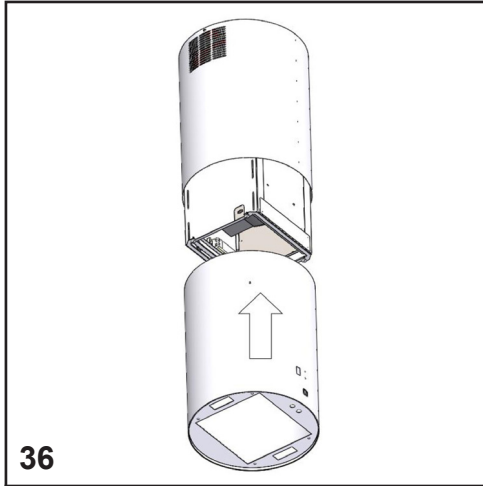
33



34



35



СОДЕРЖАНИЕ



Предупреждения

Режимы работы

Установка

Эксплуатация

Обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Воздуховыпускное отверстие прибора не должно быть подсоединено к воздуховодам, используемым для отвода других газов, например, в системах отопления, водонагревателях и т.д. В случае отвода воздуха на улицу, соблюдайте действующие правила для вашей местности.

- При одновременном использовании кухонной вытяжки и других электроприборов, работающих не от электричества, необходимо надлежащим образом проветривать помещение (это не относится к электроприборам, которые возвращают воздух обратно в помещение).

- Запрещается готовить пищу на открытом огне (фламбе) или использовать газовые плиты без посуды непосредственно под вытяжкой (пламя, вырывающееся из вытяжки, может повредить прибор).

- Перед подключением прибора к источнику питания убедитесь, что значения домашнего напряжения соответствуют значениям, указанным на паспортной табличке прибора.

- Перед выполнением каких-либо операций по чистке или техническому обслуживанию убедитесь, что прибор отключен от источника питания.

- Минимальное расстояние между поверхностью для посуды на варочной панели и нижней частью вытяжки должно составлять не менее 65 см.

- Если стационарный электроприбор не оснащен шнуром питания и вилкой или другими средствами для отключения электропитания, необходимо обеспечить разъединение контактов на всех полюсах домашней стационарной электропроводки для полного отключения в условиях III категории перенапряжения.

- Надлежащее техобслуживание гарантирует хорошую работу и высокую производительность в течение долгого времени.

- Все модели относятся к классу защиты, поэтому требуется заземление.

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие достаточного опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и осведомлены о связанных с ним опасностях.

- Дети не должны играть с прибором.

- Дети не должны выполнять операции по уборке и техническому обслуживанию без присмотра взрослых.

- Невыполнение операций по очистке в соответствии с данными инструкциями может привести к возгоранию.

- Перед установкой прибора убедитесь, что все компоненты не повреждены; если это не так, обратитесь к продавцу и не продолжайте установку.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

- При одновременном использовании с другими кухонными приборами доступные части вытяжки могут нагреваться.
- Если шнур питания поврежден, его замену должен производить только квалифицированный персонал.
- В моделях с выносным расположением двигателя внешний двигатель питается непосредственно от вытяжки.
- Гарантия производителя не распространяется на любые последствия или повреждения, возникшие в результате неправильной установки или ненадлежащего использования прибора.
- Ремонт должен выполняться только квалифицированным специалистом. Всегда отключайте вытяжку перед выполнением любых операций по очистке или техническому обслуживанию.
- Никогда не используйте для чистки вытяжки пар или устройства высокого давления.
- Соблюдайте соответствующие инструкции по очистке и замене жирособирающих фильтров. Отложения жира могут привести к возгоранию.
- Никогда не используйте кухонную вытяжку без надлежащим образом установленных жирособирающих фильтров.

Этот прибор предназначен для удаления кухонных испарений, жира и пара. Он может работать как в режиме отвода, с выводом отработанного воздуха наружу, так и в режиме фильтрации.

Версия для отвода воздуха наружу (режим вытяжки).

Вытяжка выводит отработанный воздух за пределы помещения/дома: в этом случае необходимо использовать вытяжной воздуховод для подключения его снаружи (**воздуховод не входит в комплект поставки**).

Версия для рециркуляции воздуха внутри помещения (режим фильтрации).

В случае, если испарения не могут быть выведены наружу, прибор можно использовать в режиме рециркуляции. В этом режиме работы требуются фильтры с активированным углем. Воздух, проходящий через угольные фильтры, затем снова возвращается в кухню.

ВНИМАНИЕ: угольные фильтры обычно не входят в комплект поставки вытяжки.

УСТАНОВКА

Модель 209

Чтобы обеспечить правильную работу вытяжки, перед началом монтажа следует ознакомиться со следующими инструкциями:

- Используйте вытяжной воздуховод длиной не более 5 метров.
- Ограничьте количество изгибов в воздуховоде, так как каждый изгиб снижает эффективность вытяжки на 1 погонный метр. (Например, если используется количество изгибов $2 \times 90^\circ$, длина воздуховода не должна превышать 3 метров).
- Избегайте резких изменений направления движения.
- Используйте воздуховод диаметром 150 мм по всей длине.
- Используйте только воздуховоды из качественных материалов.

Достаньте изделие из упаковки и положите его на подходящую поверхность: рекомендуется использовать мягкий материал, например губку или ткань.

Соблюдая осторожность, чтобы не повредить прибор, выполните следующие действия:

- Открутите 4 винта, которыми нижний кожух крепится к вытяжке. (рис. 1)
- Снимите кожухи с вытяжки, сдвинув вниз, стараясь не повредить их (рис. 2).
- Расположите монтажный шаблон на стене так, чтобы центр листа совпадал с центром варочной панели, а нижняя часть листа находилась на расстоянии 65 см от варочной панели (рис. 3).
- Просверлите 5 отверстий, указанных в шаблоне, сверлом диаметром 8 мм (рис. 4).
- Вставьте дюбели в отверстия (рис. 5).
- Установите настенную пластину (рис. 6).
- Повесьте вытяжку на зафиксированную пластину (рис. 7).
- Вставьте два прилагаемых винта М4, чтобы выровнять изделие (рис. 8).
- После регулировки закрепите вытяжку двумя винтами М4 (рис. 9).
- Подключите вытяжку к источнику питания и подсоедините к вытяжке трубу отвода воздуха. (рис. 10).

- Установите высоту вытяжки таким образом, чтобы два кожуха закрывали внутренние трубы для отвода воздуха, затем установите опорный кронштейн каминов (рис. 12).
- Снимите верхнюю часть защитной пленки с кожуха, стараясь не повредить изделие.
- Вставьте верхний кожух в вытяжку (рис. 13), стараясь не повредить его.
- Закрепите верхнюю часть дымохода двумя заостренными винтами размером 3,5х6,4 дюйма (рис. 14).
- Вставьте нижний кожух, вставив его снаружи верхнего (рис. 15).
- Убедитесь, что провода лампы выходят из отверстий (рис. 16).
- Закрепите нижний дымоход с помощью оборудования из 4 винтов (рис. 17).
- Возьмите светодиодные лампы и подсоедините их к двухполюсному разъему (рис.18), затем вставьте лампы в соответствующие гнезда. (рис. 19)
- Установите жируоулавливающий фильтр (рис. 20).
- Убедитесь, что кнопка включения/выключения (рис. 21) внутри вытяжки находится в положении "ВКЛЮЧЕНО", и используйте пульт дистанционного управления для управления вытяжкой, чтобы проверить правильность ее работы.

УСТАНОВКА модели 407 - 408

Чтобы обеспечить правильную работу вытяжки, перед началом монтажа следует ознакомиться со следующими инструкциями:

- Используйте вытяжной воздуховод длиной не более 5 метров.

- Ограничьте количество изгибов в воздуховоде, так как каждый изгиб снижает эффективность вытяжки на 1 погонный метр. (Например, если используется количество изгибов 2 x 90°, длина воздуховода не должна превышать 3 метров).

- Избегайте резких изменений направления движения.

- Используйте воздуховод диаметром 150 мм по всей длине.

- Используйте только воздуховоды из качественных материалов.

Достаньте изделие из упаковки и положите его на подходящую поверхность: рекомендуется использовать мягкий материал, например губку или ткань.

Соблюдая осторожность, чтобы не повредить прибор, выполните следующие действия:

- Открутите 4 винта, которыми нижний кожух крепится к вытяжке. (Рис. 22)

- Снимите кожухи с вытяжки, сдвинув вниз, стараясь не повредить их (рис. 23).

- Найдите центр варочной панели и отметьте его на потолке (рис. 24).

- Используя рычаги на пружинах, снимите потолочную крепежную пластину и установите ее на потолке так, чтобы центр пластины совпадал с центром отверстия для выпуска воздуха (рис. 25).

- Отметьте отверстия на потолке в пазах пластины и просверлите потолок с помощью сверла диаметром 8 мм.

- Вставьте 4 дюбеля в просверленные отверстия (рис. 26), закрепите пластину на потолке с помощью прилагаемых 4 шурупов.

- После расчета высоты вытяжки с учетом расстояния от варочной панели (65 см) выверните 8 винтов, которыми конструкция крепится к вытяжке (рис. 28), и отрегулируйте конструкцию (рис. 27), сдвигая ее до достижения желаемого размера.

- Затем закрепите его, вернув на место 8 винтов (рис. 28).

- Закройте крышку и вставьте ее в пластину, уже прикрепленную к потолку (рис. 29), так, чтобы пружины в пластине вошли в зацепление. (рис. 30).

- Закрепите её дополнительно с помощью 4 прилагаемых винтов (рис. 31).

- Подключите вытяжку к источнику питания и подсоедините к ней трубу возд (рис. 32).

- Снимите защитную пленку с верхнего кожуха, стараясь не повредить его (рис. 33)

- Вставьте верхний кожух (рис. 34) и закрепите его с помощью двух прилагаемых винтов (рис. 35).

- Вставьте нижний кожух (рис. 36), проследив за тем, чтобы провода лампы прошли через отверстия (рис. 37)

- Закрепите нижний кожух с помощью 4 винтов, снятых ранее. (Рис. 38)

- Возьмите светодиодные лампы и подсоедините их к двухполюсному разъему, затем вставьте лампы в соответствующие гнезда. (рис. 39).

- Установите жирособирающий фильтр (рис. 40).

- Убедитесь, что кнопка включения / выключения (рис. 41) внутри вытяжки находится в положении "ВКЛЮЧЕНО", и используйте пульт дистанционного управления для управления вытяжкой, чтобы проверить правильность ее работы.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Дистанционное управление

RC001

РАДИОУПРАВЛЕНИЕ

Радиоуправление используется для дистанционного управления кухонными вытяжками.


ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Питание от щелочной батареи: 12 В, мод. 27А
- Рабочая частота: 447,9250 МГц
- Количество комбинаций: 32,768
- Максимальное потребление: 25 мА
- Рабочая температура: -20 + + 55 °С
- Размеры: 130x45x15 мм.

ОПИСАНИЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Датчик оснащен 5 кнопками для управления вытяжкой, как указано ниже:

 : Включение/выключение подсветки.

 : Включение двигателя (уровень скорости 1) / выключение.

— : Уменьшение скорости.

+ : Увеличение скорости.

 : 10-минутный таймер.

НАЧАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ СОСТОЯНИЕ

Производитель поставляет готовый к использованию блок радиоуправления с кодами, заданными на заводе-изготовителе.



РЕЖИМ РАБОТЫ

Стандартная конфигурация:

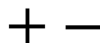
Для стандартной конфигурации требуется, чтобы все “кухонные вытяжки – системы радиоуправления” имели одинаковый код передачи. В случае, если две кухонные вытяжки – системы радиоуправления установлены в одном помещении или поблизости, каждая система может влиять на работу другой. Следовательно, необходимо изменить код одной системы радиоуправления.

Генерация нового кода передачи:

Система радиоуправления снабжена предустановленными кодами. Если потребуются новые коды, выполните следующие действия: Одновременно нажмите кнопки:



в течение двух секунд. Когда светодиоды загорятся, нажмите клавиши:




(в течение 5 секунд). Светодиоды, мигающие 3 раза, указывают на завершение процедуры.

ВНИМАНИЕ! Эта операция навсегда удаляет предустановленные коды.

Установка нового кода передачи:

После изменения кода передачи в блоке радиоуправления необходимо настроить центральный электронный блок вытяжки на установку нового кода следующим образом:

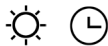
Нажмите основную кнопку отключения вытяжки, а затем восстановите подачу питания на электронный блок управления. В течение следующих 15 секунд нажмите кнопку,  чтобы синхронизировать центральный блок с кодом.

Сброс заводской конфигурации:

Чтобы восстановить заводскую конфигурацию, выполните процедуру, описанную ниже: одновременно нажмите кнопки:



в течение 2 секунд. Когда загорятся светодиоды, нажмите кнопки:



(в течение 5 секунд). Светодиоды, мигающие 6 раз, указывают на завершение процедуры.
ВНИМАНИЕ! Эта операция навсегда удаляет предустановленные коды.

Аварийная кнопка:

В случае, если радиоуправление не работает, используйте аварийную кнопку для выключения прибора. После выполнения всех необходимых ремонтных работ сбросьте аварийную кнопку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Батарею следует заменять каждый год, чтобы гарантировать оптимальную дальность действия передатчика. Чтобы заменить разряженную батарею, снимите пластиковую крышку, извлеките батарею и замените ее новой, соблюдая правильную полярность батарей.

Использованные батарейки следует выбрасывать в специальные мусорные баки.

Представленный ниже продукт: Радиоконтроллер RC001

соответствует техническим требованиям, изложенным в Директиве RED 2014/53/EU.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Любые корректировки или модификации, которые не были прямо одобрены владельцем юридического сертификата соответствия, могут привести к аннулированию прав пользователя, связанных с эксплуатацией устройства.

Ред. 0 26/08/14

Изделия оснащены электронным устройством, которое позволяет автоматически отключать их через 4 часа после последней операции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не следует перезаряжать непerezаряжаемые батарейки;
Запрещается смешивать разные типы батареек или новые и использованные батарейки;

Если прибор будет храниться неиспользуемым в течение длительного времени, батарейки следует извлечь;

Не допускайте короткого замыкания на клеммах питания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Тщательное техническое обслуживание обеспечивает правильную эксплуатацию и хорошую производительность в течение долгого времени.

Особое внимание следует уделить жируулавливающему фильтру.

Для очистки прибора рекомендуется использовать теплую воду и мягкие моющие средства, при этом следует избегать использования абразивных средств.

Замена светодиодной панели

Используя подходящий инструмент, извлеките светодиодную лампу из корпуса, отсоедините 2-контактный разъем и замените лампу на лампу того же типа.

(RU)



Символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами данного изделия. Для получения более подробной информации о вторичной переработке данного изделия, пожалуйста, обратитесь в местное представительство, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие. Данный прибор маркирован в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

